

**ПРЕС-РЕЛІЗ**

**ЦЕРЕМОНІЯ ПЕРЕДАЧІ УРЯДОМ ЯПОНІЇ РЕНТГЕНАПАРАТУ ПО ПРОЕКТУ  
ПОКРАЩЕННЯ МЕДИЧНОГО ОБЛАДНАННЯ В ОЛЕВСЬКОМУ РАЙОНІ  
ЖИТОМИРСЬКОЇ ОБЛАСТІ В РАМКАХ ПРОГРАМИ БЕЗВІДПЛАТНОЇ ДОПОМОГИ  
„КУСАНОНЕ”**

---

Дата:	31 травня 2012 р., 12:30~	
	Прес-конференція: Олевська центральна районна лікарня Житомирської області, м. Олевськ, вул. Промислова, 26	
Місце:	Огляд медичного обладнання: Олевська центральна районна лікарня, м. Олевськ, вул. Промислова, 26	
Учасники:	(японська сторона)	САКАТА Тоїчі, Надзвичайний та Повноважний Посол Японії в Україні ТАНАКА Йоко, Третій секретар посольства Японії в Україні
	(українська сторона)	ТОРБАС Олександр, Начальник управління охорони здоров'я Житомирської обласної державної адміністрації САДОВИЙ Михайло, головний лікар Олевської центральної районної лікарні КИРИЧАНСЬКИЙ Володимир, Голова благодійного фонду "Заручники Чорнобиля" ДЯЧЕНКО Андрій, Голова Олевської районної державної адміністрації ХАРЧЕНКО Микола, голова Олевської районної ради ПОВАР Анатолій, мер м.Олевськ

---

Уряд Японії надав фінансову допомогу у розмірі 108,733 долари США для проекту покращення медичного обладнання в Олевському районі Житомирської області.

31 травня 2012 року за участю САКАТА Тоїчі, Надзвичайного та Повноважного Посла Японії в Україні та ТАНАКА Йоко, третього секретаря Посольства Японії в Україні відбудеться урочиста церемонія передачі нового медичного обладнання. САКАТА Тоїчі передасть головному партнеру з української сторони САДОВОМУ Михайлу Івановичу, головному лікарю Олевської центральної районної лікарні, перелік обладнання. Для Олевської центральної районної лікарні за кошти гранту було придбано рентгенапарат, застосування якого значно поліпшить діагностичне обстеження й обслуговування мешканців Олевського району.

Цей проект реалізовано в рамках Програми безвідплатної допомоги Проєктах людської безпеки „КУСАНОНЕ”, що спрямована на підтримку проєктів, представлених неурядовими організаціями та іншими неприбутковими установами. Ця грантова допомога є доказом зусиль, що докладає Японія з метою забезпечення людської безпеки – пріоритетного напрямку японської політики щодо міжнародного співробітництва – та поглиблення міжнародної співпраці, що стає все більш важливою.

# *Embassy of Japan*

KYIV

Починаючи з 2002 року в Україні в рамках Програми КУСАНОНЕ реалізовано шістдесят чотири проекти, включаючи вищезгаданий, на загальну суму 3,86 мільйона доларів США.

Цей грант є частиною Японської Офіційної Допомоги Розвитку для України. Окрім цього гранта Японія вже надала Україні безвідплатну допомогу на двосторонній основі, на загальну суму 153,48 мільйони доларів США.

**За додатковою інформацією прохання звертатися в економічний відділ Посольства за тел. (044)-490-70-76, контактна особа – Врубель Оксана.**